

ELŐFIZETÉSI ÁR:
Egész évre . . . 6 korona.
Egyes szám ára 4 fillér.

MEGJELNIK HETENKÉNT EGYSZER:
szombaton és egyes rendki-
vüli alkalmakkor.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:
Városi közlevéltár (városház,
földszint 7. sz. Ide küldendők
a kéziratok

KIADÓHIVATAL:
Városi könyvnyomda-vállalat
irodája. Ide küldendők
az előfizetési díjak és hirdetések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: VECSEY IMRE. ♦♦ Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS.

Kiadótulajdonos: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

A fizetésrendezés.

A belügyminiszter ur 62,000—1910. sz. rendeletére hivatkozással azt kívánta, hogy Debreczen szab. kir. város tisztviselői, segéd- és kezelő-személyzete ugyanolyan fizetőosztályokba soroztassanak, mint az állami tisztviselők. Ennek folytán elkészült a tervezet, mely városunk tisztviselőit, segéd- és kezelő-személyzetét a miniszteri rendeletnek megfelelőleg osztja be. Közöljük ezen táblázatot azzal a megjegyzéssel, hogy a polgármester javadalmazása osztályon kívül van, a többi állások pedig a VII—XI. osztályba vannak beillesztve.

Sorszám	Állás	Fiz. oszt.	Fiz. fok	Várakozási idő	Fizetés		Lakbér		Városi pótlék		Jegyzet
					K	f	K	f	K	f	
Osztályon kívül.											
1	Polgármester	—	—	—	12,000	—	2000	—	1000	—	
VII. osztály.											
1	Polgármester-hely., főjegyző	VII.	1	—	6000	—	—	—	1200	—	
2	Főkapitány		2	5	5400	—	1280	—	1200	—	
3	Árvaszéki elnök		3	—	4800	—	—	—	1200	—	
4	Tanácsnok				—	—	—	—	1200	—	
5	Főmérnök				—	—	—	—	1200	—	
6	Főszámvevő				—	—	—	—	1200	—	
VIII. osztály.											
1	Főügyész	VIII.	1	—	4400	—	—	—	1000	—	
2	I. o. rendőrkapitány		2	5	4000	—	1040	—	1000	—	
3	Árvaszéki ülnök		3	—	3600	—	—	—	1000	—	
4	I. aljegyző				—	—	—	—	1000	—	
5	Főorvos				—	—	—	—	1000	—	
6	Építész-mérnök				—	—	—	—	1000	—	
7	Főszámvevő-helyettes				—	—	—	—	1000	—	
8	Fő- (házi) pénztárnok				—	—	—	—	1000	—	
9	Mérnök				—	—	—	—	1000	—	
IX. osztály.											
1	II. o. aljegyző	IX.	1	—	3200	—	—	—	800	—	
2			2	4	2900	—	800	—	800	—	
3	Alügyész		3	—	2600	—	—	—	800	—	
4	Főlevéltáros				—	—	—	—	800	—	
5	Adófőtiszt				—	—	—	—	800	—	
6	II. o. rendőrkapitány				—	—	—	—	800	—	
7	Számvevő				—	—	—	—	800	—	
8	Gyámpénztárnok				—	—	—	—	800	—	
9	Adópénztárnok				—	—	—	—	800	—	

Sorszám	Állás	Fiz. oszt.	Fiz. fok	Várakozási idő	Fizetés		Lakbér		Városi pótlék		Jegyzet
					K	f.	K	f.	K	f.	
10	Fő- (háziptri) ellenőr				—	—	—	—	800	—	
11	Városgazda				—	—	—	—	800	—	
12	Vágóhídi igazgató				—	—	—	—	800	—	
13	Kerületi orvos				—	—	—	—	—	—	
14	Adópenztári ellenőr				—	—	—	—	—	—	
15	Gyámpenztári ellenőr				—	—	—	—	—	—	
X. osztály.											
1	III. o. aljegyző	X.	1		2400	—	—	—	600	—	
2	I. o. rendőrfogalmazó		2	4	2200	—	720	—	600	—	
3	Levéltárnok		3		200	—	—	—	600	—	
4	Számvevőségi számtiszt				—	—	—	—	600	—	
5	Közgyám				—	—	—	—	600	—	
6	Állatorvos (vágóhídi ellenőr)				—	—	—	—	600	—	
7	Rendőrtelügyelő				—	—	—	—	600	—	Lótartási átalány.
8	Tanácsi iktató				—	—	—	—	600	—	
9	Tanácsi kiadó				—	—	—	—	600	—	
10	Mátai biztos				—	—	—	—	600	—	1000 korona lórtartás.
11	Birtoknyilvántartó				—	—	—	—	—	—	
12	Illetéknyilvántartó				—	—	—	—	—	—	
13	Építő mester				—	—	—	—	—	—	
14	Állatorvos				—	—	—	—	—	—	Külső állatorvos 600 K lórtartási átalány.
15	Mérnöki rajzoló				—	—	—	—	—	—	
16	Irodatiszt				—	—	—	—	—	—	
XI. osztály.											
1	II. o. fogalmazó	XI.	1		1800	—	—	—	400	—	
2	Adókiivető		2	4	1600	—	640	—	400	—	
3	Pénztári tiszt		3		1400	—	—	—	400	—	
4	Adótiszt				—	—	—	—	400	—	
5	S. városgazda				—	—	—	—	400	—	
6	Leltárbiztos				—	—	—	—	400	—	
7	Rendőrségi iktató				—	—	—	—	400	—	
8	Rendőrségi kiadó				—	—	—	—	400	—	
9	I. o. kórházi biztos				—	—	—	—	400	—	
10	Szállásmester				—	—	—	—	400	—	
11	Polgári- és rendőrbiztosok				—	—	—	—	400	—	Mezőrendőr-biztosoknak lórtartási átalány.
12	Katonaiügyi nyilvántartó				—	—	—	—	400	—	
13	H. leltárbiztos				—	—	—	—	—	—	
14	Katonaiügyi iktató				—	—	—	—	—	—	
15	Árvaszéki iktató				—	—	—	—	—	—	
16	Árvaszéki kiadó				—	—	—	—	—	—	
17	Árvaszéki irattáros				—	—	—	—	—	—	
18	II. o. kórházi biztos				—	—	—	—	—	—	
19	Kézbesítést vezető				—	—	—	—	—	—	
20	Büntetéspénz behajtó				—	—	—	—	—	—	
21	S. adókiivető				—	—	—	—	—	—	
22	Utimester				—	—	—	—	—	—	Külső utimesternek lórtartás.
23	Végrehajtó				—	—	—	—	—	—	Külső végrehajtónak lórtartási átalány.
24	Irnok				—	—	—	—	—	—	

Másolat. A földmivvelésügyi m. kir. miniszter a selyemtenyésztés emelése céljából kiküldött meghatalmazottja.

4223—1911. szám.

Felhívás a selyemgubó termelése érdekében.

Tekintetes polgármesteri hivatal!

Az idej selyemtenyésztéshez szükséges selymérpetét a legközelebbi napokban kiosztjuk.

Amidőn ezt bátor vagyok a tekintetes hivatalnak nagybecsű tudomására hozni, egyben sajnálattal mondom el, hogy még mindig akadnak sokan, akik ugyszólván lehetlenné teszik a mellékes keresetre olyanyira ráutalt szegény népnek a gubótermelést.

A legtöbb helyen ugyszólván általános a panasz, hogy a jobbmóduak folytonos gunyolódással igyekeznek elkedvetleníteni a szegényeket a selyemtenyésztéstől, mintha bizony lealázó volna bárkire is, ha anyagi jólétét tisztességes munkával iparkodik gyarapítani.

E mellett gyakori azon sajnós eset, hogy különösen az utcákon álló szederfákról ellenzik a lombshedést, sőt különféle ártalmas folyadékkal hasznavehetlenné teszik a szederfák lombját.

Sokszor előfordul még azon visszásság is, hogy némelyek csak azért vállalnak el selyemhernyót, hogy a házaik előtt álló szederfáknak lombozásához fentartsák maguknak a jogot. Tenyésztés közben azonban eldobják a hernyóknak nagy részét, minek következtében alig néhány kilogramm gubót hoznak beváltásra. Ezen furfangos fogást azért teszik, hogy a házuk előtt levő szederfáknak gyümölcsét felhasználják pálinkafőzésre.

Az itt ismertetett sok rosszirányú akarattal szemben okvetlenül védelembe kell vennünk azon szegényeket, akik selyemtermelésre szívesen vállalkoznak.

Kétszeres szigorral érvény szerzendő tehát az 1894. évi XII. t.-c. 95. szakaszának d) pontjában foglalt rendelkezésnek, mely a közterületeken, utcákon és közutak mentén álló szederfáknak szabad lombozását biztosítja a selyemtenyésztőknek. A most hivatkozott törvénybe ütköző kihágások elbirálásánál pedig olyan példa volna statuálandó, mely megszüntetné vagy legalább nagyban mérsékelné a kihágásokat.

Véleményem szerint a szegény selyemtenyésztők a kiméletlen zaklatások ellen leginkább úgy volnának megóvhatók, ha a törvény gyakori kihirdetésével tudtára adatnék a közönségnek, hogy minden selyemtenyésztő szabadon szedhet lombot az utcákon, köztereken lévő szederfákról, tekintet nélkül arra, hogy foglalkozik-e hernyóneveléssel vagy nem az illető, akinek a háza előtt állnak a szederfák.

Melegen kérem tehát a tekintetes polgármesteri hivatal, miszerint méltóztatnék ez irányban kegyesen intézkedni és az előforduló lombshedésgátlási esetek elbirálásánál a legnagyobb eréllyel eljárni.

Ezzel kapcsolatban még arra is bátorkodom kérni a tekintetes hivatal, miszerint kegyeskedjék rendelkezni, hogy a selyemtenyésztők jelentkezésére vonatkozó felhívást is doboltassák minél gyakrabban a városban és ugyanezen alkalomkor nyomatékosan adják tudtára a népnek, hogy indokolatlan gunyolódásokkal ne riaszszak el a szegény embert a selyemtenyésztéstől, mely eléggé tisztességes foglalkozás és biztos mellékkeresetet nyújt.

Végül kérem intézkedni, hogy az egészen fiatal, 10 centiméter átmérőjű törzsszel nem biró és így lombshedésre még nem alkalmas szederfákat oltott mész és rézgalic keverékkel permetezzék be, mert, sajnós, tapasztalatból mondhatom, hogy a tenyésztők az ilyen gyenge fákról is leszedik a lombot és ezzel tönkre teszik azokat.

Az ügyet ismert jóindulatu támogatásába ajánlván és tett nagybecsű rendelkezéséről szíves értesítését kérve, maradtam teljes tisztelettel

Szekszárd, 1911 április hó 10-én.

Bezerédj Pál.

Hírek.

— **Hieronym Károly halála.** Hieronym Károly kereskedelemügyi miniszter f. hónap 4-ikén hosszas betegség után 75 éves korában elhunyt. Nagytehetségű, vaszorgalmu igaz hazafit sirat személyében az egész ország. A megboldogult miniszter városunk diszpolgára volt és mindenkor szívén viselte városunk ügyeit, a legnagyobb készséggel támogatva ügyeinket. A város koszorut helyezett a miniszter ravatalára és a temetésen küldöttségileg képviseltette magát. A küldöttségben részt vettek: Domahidy Elemér főispán, Kovács József polgármester, Magoss György dr. főügyész és a város országgyűlési képviselői.

— **Dr. Öreg János elhunyt.** A debreczeni református főiskolát mély gyász érte. Elhunyt Öreg János dr. nyugalmazott akadémiai tanár, aki tudományával, nemes emberszeretetével disze volt ősrégi kollegiumunknak. Több bölcséleti munkát irt, igen sokat fordított, melyek mély tudását igazolják. Derült kedély jellemezte és bár megkövetelte tanítványaitól a tudást, igazi szeretettel nevelte és tanította tanítványait. Nem régen ment nyugalomba és most, hogy végleg megpihent, tisztelői osztoznak itt maradt családjának gyászában. Temetése nagy részvéttel ment végbe f. hónap 6-án, délelőtt 11 órakor. Áldás emlékezetére.

— **A közigazgatási bizottság ülése.** Debreczen szab. kir. város közigazgatási bizottsága f. hónap 5-ikén tartotta meg rendes ülését Domahidy Elemér főispán elnöklésével. A főispán meleg szavakban parentálta el Bészler Károly árvaszéki elnököt, majd Kovács József polgármester üdvözölte a bizottság nevében Márk Endre biz. tagot udvari tanácsossá történt kineveztetése alkalmából. Ezután a szakelőadók terjesztették elő jelentésüket, melyeket a bizottság tudomásul vett.

— **Népünnep.** A József főherceg szanatórium egyesület május 25-én népünnepet akar rendezni a Nagyerdőn és erre a napra a Nagyerdő elzárását kérte. A városi tanács legközelebb tartandó ülésén fog a kérelem ügyében határozni.

— **Hirdetmény.** Az 1874. évi XXXIII. t.-cz. és az 1899. évi XV. t.-c. alapján értesítettik Debreczen sz. kir. városnak az országgyűlési képviselőválasztásra jogosult lakossága, hogy az, összeiró küldöttségek által bemutatott névsor nyomán a választók 1912. évi ideiglenes névjegyzéke a központi választmány által összeállított, illetőleg kiigazított; s ezen ideiglenes betűsoros névjegyzék, valamint a kihagyottak névjegyzéke is a város székházánál — a városi kiadóhivatalban (I. emelet, 26. számú szoba) — 1911. évi május hó 5-től 25-ig közzemlére kitétetik, hol is reggeli 8—12 óráig e névjegyzékek megtekinthetők; délután 2—6 óráig ugyanott le is másolhatók. Az 1874. évi XXXIII. t.-c. 44. és 45. §-aiban foglalt rendelkezéshez képest a névjegyzékek ellen felszólalni; a felszólalásokra pedig észrevételt tenni lehet. A névjegyzék ellen saját személyét illetőleg bárki felszólalhat. Ezenkívül mindenkinek jogában áll azon választókerületben, melynek névjegyzékébe felvétel, bármely jogtalan felvétel ellen, avagy kihagyás miatt felszólalni. A netalán beérkező felszólalások f. évi május 16—25. napjáig a fent említett helyen fognak közzemlére kitétetni. A felszólalásokat mindenki megtekintheti s azokra mindenki, ki az 1874. évi XXXIII. t.-c. 44. §. szerint felszólalni jogosult, írásban észrevételeket nyújthat be. A felszólalások a névjegyzék közzemlére kitételől számított 10 nap alatt, vagyis 1911. évi május hó 15. napjáig adhatók be, az ezekre tett észrevételek pedig 1911. évi május 16-ik napjától kezdve — bezárólag 1911. évi május hó 25. napjáig fogadtatnak el. Ugy a felszólalások, mint a rájuk vonatkozó észrevételek a központi választmányhoz intézve, a központi választmány elnökéhez írásban adandók be. Egy beadványban több

egyénre vonatkozó felszólalás is foglalható, ellenben az észrevétel minden egyes beadványhoz külön-külön adandó be. Kelt Debreczen sz. kir. város központi választmányának 1911. évi április hó 15. napján és folytatva tartott II. üléséből. **Kovács József**, polgármester, mint központi választmányi elnök. **Dr. Tóth Emil**, központi választmányi jegyző.

Árlejtési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város közönsége, József kir. herceg-u. 64—66. sz. telkén létesítendő óvoda építési munkáinak biztosítására zárt ajánlati versenyt hirdet.

A teljesítendő munkák a következők:

Föld, kőműves és elhelyező, beton, ács, bádogos, asztalos, lakatos, üveges és mázoló, tetőfedő, kályhás, szobafestő, vízvezetési és csatornázási munkák.

Ajánlat tehető minden munkára együttesen vagy munkanemenként külön-külön, de csakis a Debreczen sz. kir. város által kiadott ajánlati és költségvetési űrlapokon, melyek a városi mérnöki hivatalban (Simonffy-utca 2/b.) munkanemenként 20 fillérért megszerezhetők.

Ugyancsak a mérnöki hivatalban a terv, az általános és részletes feltételek naponta 8—1-ig megtekinthetők.

Az ajánlatok lepecsételt borítékban „Ajánlat a József kir. herceg-utcai óvoda munkájára” felirással ellátva Debreczen sz. kir. város polgármesteri hivatalban 1911. évi június hó 1-ig d. e. 10 óráig adhatók be s ugyanazon nap d. e. 11 órakor a városház könyvtárszobájában nyilvánosan bontatnak fel.

Később érkezett, vagy a feltételeknek meg nem felelő, távirati és utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlat beadása előtt tartoznak ajánlattevők az ajánlati összeg 5%-ának megfelelő bánatpénzt a város házipénztárába letenni s erről szóló elismervényt az ajánlathoz csatolni.

Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig maradnak kötelezettségben.

A város fentartja magának azt a jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhasson, vagy azok melőzésével a munkálatokat más uton biztosíthassa.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1911. évi április hó 27-én tartott üléséből.

A városi tanács.

2742.
1911. m. h. sz.

Hirdetmény.

Hivatkozással 55—5075/1911. bkgy. számú határozatra, felkérem azokat a háztulajdonosokat, kiknek az utcai közcatornába vezető ugynevezett házi csatlakozó csatornájuk még nem készítettett el, hogy amennyiben ezt a csatornát kőagyagsövekből kívánják megépíttetni, ezt az elhatározásukat 1911. évi május hó 15-ik napjának déli 12 órájáig a városi mérnöki hivatal csatornázási osztályában — Simonffy-utca 2/b. szám, II. emelet balra — személyesen, vagy igazolt megbízottjaik által jelentsék be, illetve az ott kitett ívet írják alá. — Hivatalos órák délelőtt 9—1-ig és délután 3—6-ig tartatnak.

Azok részére, akik a kitűzött határnapig nem jelentkeznek, a csatlakozó csatornák drótbetétes csövekkel építtetnek meg.

Debreczen, 1911 május hó 4-én.

Aczél Géza,
városi főmérnök.

!! MEGJELENT !!

□ A VÁROSI TANÁCS KIADÁSÁBAN □

DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS ÉRVÉNYBEN LÉVŐ SZABÁLYRENDELETEINEK GYŰJTEMÉNYE.

Az 564 oldal terjedelmű vaskos kötet ára

2 KORONA.

Kapható a városi könyvnyomda-vállalat irodájában. **Kossuth-utca, városház-épület.**

Alapított 1561.



Telefon: 270.

« DEBRECZEN SZAB. KIR. VÁROS » KÖNYVNYOMDA-VÁLLALATA. (VÁROSHÁZÉPÜLET, KOSSUTH-UTCA.)

A modern technika legújabb vívmányaival felszerelve, készít mindenféle nyomtatványokat a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, jutányos ár mellett. ☺ ☺ ☺ ☺ ☺

Meghívók, eljegyzési kártyák, üzleti nyomtatványok, körlevelek a legizlésesebben állíttatnak ki. — Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközöl. ☺ ☺ ☺

Tartós betűrebből készült tömöntvényekkel helybeli és vidéki nyomdáknak, könyvkötőknek jutányos árért rövid idő alatt szolgálunk.